

# Årsredovisning

för

## English by French AB

556907-8511

Räkenskapsåret

2022-07-01 – 2023-06-30

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i English by French AB intygar, dels att denna kopia av årsredovisningen stämmer överens med originalet, dels att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 2023-09-29. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Uppsala 2023-09-29



Janet French

# Årsredovisning

för

## English by French AB

556907-8511

Räkenskapsåret

2022-07-01 – 2023-06-30

Styrelsen för English by French AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022-07-01 – 2023-06-30.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Bolagets verksamhet är konsulttjänster inom engelsk språkvetenskap till exempel översättning, tolkning, språkgranskning och undervisning.

Bolaget har också registrerat en bifirma där verksamheten är kontorstjänster i spelning på gudstjänster och kyrkoförrättningar.

Företaget har sitt säte i Västerbottens län, Vilhelmina kommun.

| Flerårsöversikt (tkr)             | 2022/23 | 2021/22 | 2020/21 | 2019/20 |
|-----------------------------------|---------|---------|---------|---------|
| Nettoomsättning                   | 291     | 668     | 604     | 413     |
| Resultat efter finansiella poster | 192     | 438     | 170     | 207     |
| Soliditet (%)                     | 92      | 87      | 76      | 79      |

### Förändringar i eget kapital

|   | Aktie-<br>kapital | Balanserat<br>resultat | Årets<br>resultat | Totalt    |
|---|-------------------|------------------------|-------------------|-----------|
| Belopp vid årets ingång                     | 50 000            | 313 909                | 413 653           | 777 562   |
| Disposition enligt beslut<br>av årsstämman: |                   |                        |                   |           |
| Balanseras i ny räkning                     |                   | 413 653                | -413 653          | 0         |
| Årets resultat                              |                   |                        | 228 557           | 228 557   |
| Belopp vid årets utgång                     | 50 000            | 727 562                | 228 557           | 1 006 119 |

**Resultatdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| balanserad vinst       | 727 562        |
| årets vinst            | 228 557        |
|                        | <b>956 119</b> |
| disponeras så att      |                |
| i ny räkning överföres | 956 119        |
|                        | <b>956 119</b> |

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

2023100401884

## Resultaträkning

|   | Not | 2022-07-01<br>-2023-06-30 | 2021-07-01<br>-2022-06-30 |
|---|-----|---------------------------|---------------------------|
| <b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>               |     |                           |                           |
| Nettoomsättning   |     | 290 806                   | 668 001                   |
| <b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>          |     | <b>290 806</b>            | <b>668 001</b>            |
| <b>Rörelsekostnader</b>                                       |     |                           |                           |
| Övriga externa kostnader                                      |     | -92 860                   | -94 612                   |
| Personalkostnader   | 2   | -1 999                    | -130 725                  |
| Av- och nedskrivningar av materiella<br>anläggningstillgångar |     | -4 999                    | -4 999                    |
| <b>Summa rörelsekostnader</b>                                 |     | <b>-99 858</b>            | <b>-230 336</b>           |
| <b>Rörelseresultat</b>  |     | <b>190 948</b>            | <b>437 665</b>            |
| <b>Finansiella poster</b>                                     |     |                           |                           |
| Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter              |     | 1 156                     | 0                         |
| Räntekostnader och liknande resultatposter                    |     | -11                       | 0                         |
| <b>Summa finansiella poster</b>                               |     | <b>1 145</b>              | <b>0</b>                  |
| <b>Resultat efter finansiella poster</b>                      |     | <b>192 093</b>            | <b>437 665</b>            |
| <b>Bokslutsdispositioner</b>                                  |     |                           |                           |
| Förändring av periodiseringsfonder                            |     | 100 000                   | 80 000                    |
| Förändring av överavskrivningar                               |     | -1 648                    | 4 999                     |
| <b>Summa bokslutsdispositioner</b>                            |     | <b>98 352</b>             | <b>84 999</b>             |
| <b>Resultat före skatt</b>                                    |     | <b>290 445</b>            | <b>522 664</b>            |
| <b>Skatter</b>  |     |                           |                           |
| Skatt på årets resultat                                       |     | -61 888                   | -109 011                  |
| <b>Årets resultat</b>   |     | <b>228 557</b>            | <b>413 653</b>            |

## Balansräkning

Not  
1

2023-06-30

2022-06-30

### TILLGÅNGAR

#### Anläggningstillgångar

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Byggnader och mark

3

331 468

331 468

Inventarier, verktyg och installationer

4

1 648

6 647

**Summa materiella anläggningstillgångar**

**333 116**

**338 115**

**Summa anläggningstillgångar**

**333 116**

**338 115**

#### Omsättningstillgångar

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar

46 045

13 992

Övriga fordringar

182 539

118 117

Upparbetad men ej fakturerad intäkt

0

26 611

**Summa kortfristiga fordringar**

**228 584**

**158 720**

##### *Kassa och bank*

Kassa och bank

677 474

644 150

**Summa omsättningstillgångar**

**906 058**

**802 870**

**SUMMA TILLGÅNGAR**

**1 239 174**

**1 140 985**

## Balansräkning

Not  
1

2023-06-30

2022-06-30

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

50 000

50 000

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

727 562

313 909

Årets resultat

228 557

413 653

**Summa fritt eget kapital**

**956 119**

**727 562**

**Summa eget kapital**

**1 006 119**

**777 562**

#### Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

165 000

265 000

Akkumulerade överavskrivningar

8 295

6 647

**Summa obeskattade reserver**

**173 295**

**271 647**

#### Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

3 672

3 885

Skatteskulder

31 484

42 396

Övriga skulder

24 604

45 495

**Summa kortfristiga skulder**

**59 760**

**91 776**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**1 239 174**

**1 140 985**

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer 8 år

#### Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

|                        | 2022-07-01<br>-2023-06-30 | 2021-07-01<br>-2022-06-30 |
|------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Medelantalet anställda | 1                         | 1                         |

### Not 3 Byggnader och mark

Saxnäs 9:66

|  | 2023-06-30 | 2022-06-30 |
|--|------------|------------|
| Ingående anskaffningsvärden              | 331 468    | 331 468    |
| Utgående ackumulerade anskaffningsvärden | 331 468    | 331 468    |
| Utgående redovisat värde                 | 331 468    | 331 468    |

**Not 4 Inventarier, verktyg och installationer**

|   | 2023-06-30     | 2022-06-30     |
|---|----------------|----------------|
| Ingående anskaffningsvärden                     | 39 990         | 39 990         |
| <b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b> | <b>39 990</b>  | <b>39 990</b>  |
| Ingående avskrivningar                          | -33 343        | -28 344        |
| Årets avskrivningar                             | -4 999         | -4 999         |
| <b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>      | <b>-38 342</b> | <b>-33 343</b> |
| <b>Utgående redovisat värde</b>                 | <b>1 648</b>   | <b>6 647</b>   |

Undertecknade försäkrar härmed att årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och god redovisningssed, att aktuella redovisningsnormer har tillämpats och att lämnade uppgifter stämmer med faktiska förhållanden.

Vilhelmina 2023-09-29



Janet French